

VADEMECUM CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE GOETHE-INSTITUT RISERVATO AGLI STUDENTI (livelli B1 – B2 – C1)

CALENDARIO ESAMI

Il calendario con le date e i prezzi degli esami per l'anno scolastico 2025/2026 verrà a breve pubblicato sulla pagina web del Centro Studi e Ricerche Andrea Palladio www.upad.it/esami-goethe-bolzano-studenti/.

REQUISITI PER SOSTENERE L'ESAME

Sulla base delle esperienze pregresse si raccomanda vivamente un'adeguata informazione sulla struttura, lo svolgimento e la difficoltà delle varie prove d'esame, nonché una preparazione mirata alle medesime per tutti i livelli di esame. Lo studente si deve rivolgere al proprio docente L2 per un orientamento in merito.

Ai vari livelli d'esame hanno accesso solo determinate categorie di studenti. A tal riguardo gli studenti sono invitati a consultarsi con i propri docenti di lingua tedesca e/o la propria segreteria scolastica.

Tutti i livelli d'esame offerti nelle scuole (B1, B2 e C1) hanno una struttura modulare, chi non dovesse passare un modulo potrà sostenerlo nuovamente senza limiti temporali. I livelli B1 e B2 offerti nelle scuole hanno contenuti specificamente pensati per ragazzi e ragazze (Jugendversion), al contrario del C1, i cui contenuti sono gli stessi dell'esame per adulti.

Si fa presente che presso il Centro Multilingue in Via Cappuccini 28 a Bolzano e la Mediateca di Merano in Piazza della Rena 10 è disponibile al prestito il materiale di preparazione agli esami. È inoltre possibile prenotare, in entrambe le strutture, una consulenza gratuita sulla certificazione del Goethe. Info: [Tutor apprendimento lingue](#)

Informazioni sulla struttura delle prove di tutti i livelli e modelli d'esame sono accessibili online sul portale del Goethe-Institut <https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/rom/prf.html>.

ISCRIZIONI

Le iscrizioni dovranno avvenire esclusivamente tramite segnalazione del proprio docente L2 e sono vincolanti. I ragazzi non adeguatamente preparati non hanno accesso agli esami.

A seguito dell'iscrizione, gli studenti riceveranno per email dalla Centrale di Roma la richiesta di pagamento contenente il codice personale candidato (denominato anche codice cliente / PTN-Nummer – Prüfungsteilnehmer-Nummer) e le indicazioni della modalità con

cui provvedere a versare la quota. Le quote devono essere saldate per tempo, altrimenti il candidato non avrà accesso all'esame.

I termini di iscrizione indicati nella circolare del Centro Studi e Ricerche A. Palladio sono tassativi; non si accetteranno iscrizioni inviate oltre il termine. Le scuole potranno indicare internamente altre date agli studenti, al fine di raccogliere le iscrizioni in anticipo ed evitare la procedura all'ultimo momento.

CANDIDATI CON ESIGENZE SPECIFICHE

I candidati con esigenze specifiche, es. legastenia o dislessia - vedasi Regolamento https://www.goethe.de/pro/relaunch/prf/it/Teilnehmende_mit_spezifischem_Bedarf.pdf, dovranno comunicare al proprio Istituto scolastico al momento dell'iscrizione il tipo e grado di esigenza e documentarla tramite compilazione del seguente modulo: <https://www.upad.it/wp-content/uploads/2018/09/Attest-spezifischem-Bedarf-Italienisch-1.pdf>. Tale documentazione, che può essere compilata dal Servizio psicologico del Comprensorio Sanitario di Bolzano, dal pediatra o dal medico di base, oppure dall'insegnante che segue l'alunno, deve essere inviata dalla scuola al Centro Studi e Ricerche A. Palladio al momento dell'iscrizione. In assenza della suddetta documentazione il candidato dovrà sostenere l'esame senza le facilitazioni previste dal regolamento. Per i candidati con esigenze specifiche sono presenti materiali didattici a questo link: <https://www.goethe.de/ins/it/it/sta/rom/prf/bar.html>.

PROVA SCRITTA E ORALE

Per motivi organizzativi (numero elevato di iscrizioni o altri avvenimenti), i candidati iscritti potranno essere invitati a sostenere la prova scritta in uno dei giorni successivi alla data ufficiale.

La prova scritta e quella orale si svolgono il pomeriggio. La prova orale si svolge nei giorni successivi a quella scritta e, in presenza di un elevato numero di candidati, anche nell'arco di due settimane. Invitiamo i candidati a tenerne conto nel pianificare i propri impegni.

Non verranno effettuati cambi di date per studenti impegnati in gite o uscite didattiche nei periodi degli esami. In tal caso la quota versata non sarà rimborsata e l'esame non verrà spostato alla sessione successiva.

Le comunicazioni inerenti gli esami vengono inviate all'Istituto scolastico.

ASSENZE

Solo in caso di malattia lo studente potrà recuperare l'esame successivamente, previa presentazione di certificato medico entro i sei giorni successivi alla data dell'esame. Il certificato medico deve essere inviato alla Scuola di appartenenza, che lo trasmetterà al

Centro Studi e Ricerche A. Palladio. Lo studente perde la quota d'iscrizione in tutti gli altri casi di assenza all'esame (gite, uscite didattiche ecc.) o se decidesse dopo il termine d'iscrizione di ritirarsi dall'esame.

RISULTATI

Ad ogni candidato è assegnato dalla Centrale di Roma un codice candidato (denominato anche codice cliente / PTN-Nummer – Prüfungsteilnehmer-Nummer) che è utilizzato nelle prove e deve essere conservato per la consultazione online dei risultati dell'esame. I risultati sono disponibili online due mesi dopo l'esame e possono essere visionati e scaricati dal referente Goethe della scuola registrato al portale. Gli alunni possono consultare i loro risultati registrandosi con il proprio nome su mein.goethe.de. Tutte le indicazioni su come fare per registrarsi e per vedere i risultati si trovano al link: [FAQ – Domande frequenti - Esami di tedesco - Goethe-Institut Italia](#) Il codice di registrazione per la consultazione degli esiti è il solito codice cliente.

DIPLOMI

I certificati cartacei del Goethe Institut sono stati sostituiti per tutti gli esami dai certificati digitali che vengono messi a disposizione in forma elettronica e sono validi senza firma a tutti gli effetti. I candidati che hanno superato l'esame dovranno autonomamente scaricare, salvare e stampare il proprio certificato dall'account personale su meingoethe.de. I certificati non possono essere scaricati dalle segreterie scolastiche. Di seguito il link alle istruzioni per scaricare i certificati: <https://www.goethe.de/ins/it/it/spr/prf/anm.html#anchor-i9993213>.

RICONOSCIMENTO CERTIFICAZIONE

La certificazione linguistica del Goethe-Institut è riconosciuta a livello internazionale. Inoltre è riconosciuta agli effetti dell'esame di bilinguismo in Alto Adige, previo il superamento di un esame monolingue nella lingua non certificata (in questo caso l'italiano). L'ufficio di riferimento è il Servizio esami di bi- e trilinguismo <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/bilinguismo>.

CONTATTI E RIFERIMENTI

Centro Studi e Ricerche Andrea Palladio, Via Firenze, 51 – 39100 Bolzano
☎ 0471/210224-0471/210222 ✉ infogoethe@upad.it